

Tiếp theo danh sách vịnh quần đảo Trường Sa đã công bố, Ban biên tập Nghiên cứu Biển Đông xin giới thiệu danh sách các thực thể địa lý tại quần đảo Hoàng Sa.



Lời Ban biên tập : Bản danh sách được thực hiện dựa trên nguồn tham khảo từ Công thông tin điện tử UBND huyện Hoàng Sa, thành phố Đà Nẵng (xem thêm tại địa chỉ <http://www.hoangsa.danang.gov.vn/index.php/gi-i-thi-u/l-ch-s-hinh-thanh>). Các điểm mô tả địa lý được trích từ bản dịch tiếng Việt của tài liệu Sailing Directions Enroute - South China Sea and the Gulf of Thailand” do Cục Tình báo Địa không gian Quốc gia (National Geospatial-Intelligence Agency), Quân đội Mỹ, xuất bản năm 2011, do nhóm Trúc Nam Sơn thực hiện. Vì vậy các thực thể không có tọa độ địa lý tại hai nguồn trên, nhóm thực hiện đã tham khảo thông tin từ danh sách thực thể do Bộ Nội vụ Đài Loan công bố (xem thêm tại địa chỉ <http://sowf.moi.gov.tw/stat/year/y05-19.xls>).

Tên tiếng Việt

Tên địa lý

Tên tiếng Anh

Tên tiếng Pháp

Tên tiếng Trung chính thức

Tên tiếng Trung (phiên âm Hán Việt)

Tọa độ

Mục đích địa lý

Bãi Châu Nhai

Bremen Bank

Banc du Bremen

Binmei Tan

Tân Mê than

16°19'6"B, 112°25'4"

Nằm cách đá Bông Bay 15 hải lý về phía Bắc; trải dài 14,5 hải lý theo hướng Đông - Đông Bắc

Bãi Gò Nổi

Dido Bank

Xidu Tan

Tây Sơn thân

16°49'7"B, 112°53'4"

Có độ sâu 23 m, sườn dốc đứng, và những chỗ sâu 146 m hoặc hơn xung quanh nó.

Bãi Bắc Tai Voi

Herald Bank

Songtao Tan

Tung Sơn

15°44'N, 112°14'1"E

Bãi Bình Sơn

Ittis Bank

Banc de l'Ittis

Yinli Tan

Ngân Lạch than

16°46'N, 112°13'2"E

Có độ sâu tới 10,6 mét 14.8 m, nằm cách đảo Phú Lâm 7 hải lý về hướng Tây Nam. Bãi ng

Bãi Quỳnh Nga

Jehangire Reefs

Jehangire Bank

Banc Jehangire

Zhanhan Tan

Trạm Hàm than

16°19' 4"B, 112°41' 1"

Cách 5 hải lý về phía đông đông Bắc của bãi Châu Nha. Bãi này gồm ba bãi đất không li

Bãi Thủy T

Neptuna Banks

Beibianlang

Bãi Biên lang

16°32'B, 112°39'9"

o Duy Mng

Drummond Island

île Drummond

Jinqing Dao

Tn Khanh đo

16°27'6"B, 111°35'3"E

Phi bi cây ngop mn và cây bi, cao 3 m và nm trên mi Tây Nam ca mt rn đá liên

o Quang Hòa

Duncan Island

île Ducan

Chenhang Dao

Sâm Hàng đảo

16°26'9"B, 111°42'7"E

Nhóm đảo Quang Hoà tách ra là hai đảo san hô nhỏ nối với nhau qua

Đảo Linh Côn

Lincoln Island

Dong Dao

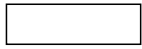
Đông đảo

16°40'3"B, 112°43'6"E

Là đảo cực đông của quần đảo Hoàng Sa. Nằm cách tuyến đường chính Hạm Kông-Singapore

Đảo Trưng

Middle Island



Île du Milieu

Zhong Dao

Trung đảo

16°57'6"B, 112°19'1"

Nằm về phía Đông Nam của đảo Bắc

Đảo Quang Ảnh

Money Island



Île Money

Jinyin Dao

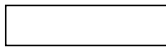
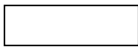
Kim Ngân đảo

16°27'N, 111°30'8"E

Cao 6 m và bao phủ bởi cây bụi, nằm ở đầu Tây của mặt rạn đá được ngăn cách với sóng

Đảo Bắc

North Island



Bei Dao

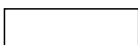
Bãi đảo

16°58'N, 112°18'3"E

Nằm cách đảo Cây 2 hải lý về hướng đông đông Nam phía bên kia kênh Zappe. Mặt rạn đá

Đảo Hoàng Sa

Pattle Island



Île Pattle Island

Shanhu Đao

San Hô đ_đo

16°32'B, 111°36'7"Đ

Cao 9 m, bao ph_đ b_đi cây b_đi và cây ng_đp m_đn. M_đt r_đn đá bao quanh hòn kéo dài kho_đn

Đ_đo H_đu Nh_đt

Robert Island

Roberts Island

Île Robert island

Ganquan Đao

Cam Tuy_đn đ_đo

16°30'3"B, 111°35'3"Đ

N_đm cách đ_đo Hoàng Sa 2 h_đi lý v_đ phía Tây Nam. Đ_đo này cao 8 m, bao quanh b_đi m_đt

Đảo Á

Rocky Island

Île Rocheuse

Shi Dao

Thạch đảo

16°50'9"B, 112°20'5"E

Đảo Nam

South Island

Nan Dao

Nam đảo

Danh sách các thực thể địa lý thuộc quần đảo Hoàng Sa

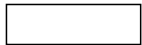
Thứ hai, 18 Tháng 5 2015 13:53

16°57'N, 112°19'7"E

Nằm về phía Đông Nam của đảo Bắc

Đảo Cây/Đảo Cù Mực

Tree Island



Île à l'Arbre

Zhaoshu Dao

Triều Thuột đảo

16°59'N, 112°15'9"E

Nằm cách cồn cát Tây 4 hải lý về phía Đông và cách cọc Đông của rạn đá khoảng 1 hải lý

Đảo Phụ Lâm

Woody Island

Wooded Island

Île Boisée

Yongxing Dao

Vịnh Hoàng đảo

16°50'2"B, 112°20'Đ

Nằm cách đảo Cây 9 hải lý về hướng Nam Đông Nam trong nhóm An Vĩnh, là đảo cực nam

Đảo Ba Ba

(He Duck)

Yagong Dao

Áp Công đảo

16°33'8"B, 111°41'5"Đ

Hoa

(All Wealth)

Quanfu Đao

Toàn Phú đ_o

16°34'B, 111°40'

Quảng Hòa Tây

Palm Island

Guangjin Đao

Qu_đng Kim đ_o

16°27'Đ, 111°42'Đ

Nhóm An Vĩnh

Amphitrite Group

Groupe de L'Amphitrite

Xuande Qundao

Tuyên Dương quần đảo

16°53'Đ, 112°17'Đ

Là cụm gồm các đảo, rạn đá và bãi cạn ở cực Đông Bắc quần đảo Hoàng Sa. Nó gồm hai phần

Nhóm Lôi Liêm/ Nhóm Trưng Khuyết/ Nhóm Nguyệt Thiềm

Crescent Group

Groupe du Croissant

Yongle Qundao

V_đnh L_đc qu_đn đ_đo



G_đm m_đt s_đ đ_đo cát nh_đ th_đp và r_đt nhi_đu r_đn đá t_đo thành m_đt l_đi li_đm m_đ v_đ phía Nam

Qu_đn đ_đo Hoàng Sa

Paracel Islands

Paracels / Parachel

Les Paracels

Xisha Qundao

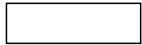
Tây Sa qu_đn đ_đo

16°40'B, 112°20'

Đ_đo t_đo thành b_đi Nhóm An V_đnh (Amphitrite), Nhóm Tr_đng Khuy_đt/Nguy_đt Thi_đm (Cres

Á Hâm

Antelope Reef



Récif Antelope

Lingyang Jiao

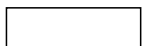
Linh Định tiêu

16°28'N, 111°35'5"E

Có phần nổi trên thủy triều thấp, tạo thành sóng Tây Nam của lồi liếm. Có một cồn cát

Á Lôi

Discovery Reef



Écueil de la Découverte

Huaguang Jiao

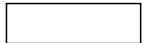
Hoa Quang tiêu

16°15'B, 111°41'E

Có hình dạng của một đảo san hô vòng lớn nằm cách đá Chim Yến 20 hải lý về phía Tây

Đá Bông Bay

Bombay Reef



Récif de Bombay

Langhua Jiao

Lũng hoa tiêu

16°02'B, 112°30'E

Nằm cách bãi Ra-chê Lạp (Carnatic Shoal) 47 hải lý về phía Tây Nam, gồm một rạn đá

Cồn Cát Trung

Middle Sand

Zhong Shazhou

Trung sa châu

16°57'N, 112°19'E

Nằm về phía Đông Nam của đảo Bắc

Á Bắc

North Reef

Récif du Nord

Bei Jiao

Bắc tiêu

17°06'N, 111°30'8"E

Là nòng nọc hiềm nòng xa nhứt vò phía Tây Bắc của quần đảo Hoàng Sa. Ròn đá này dài k
á Bắc đòc báo cáo là mọt mọt tiêu radar tọt, có thò do radar nhòn thòy đòc cá

Còn Cát Bắc

North Sand

Bei Shazhou

Bãi sa châu

16°56'Đ, 112°20'Đ

Còn Quan Sát (Bãi Xà C)

Observation Bank

Banc des Observations

Yinyumen

Ngân d

16°34'9"B, 111°42'9"E

Tạo thành đầu của B của nhóm Trùng Khuyết. Đó là một cồn cát trên mặt rạn đá dài kh

Đảo Bạch Quy

Passu Keah

Passo Keah

Récif Passu Keah

Panshi Yu

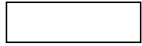
Bàn Thạch d

16°03'5"B, 111°46'9"E

Là một cồn cát nằm ở phía Tây của một bãi ngầm sâu rộng dài 5 hải lý theo hướng

Hòn Tháp

Pyramid Rock



La Pyramide

Gaojianshi

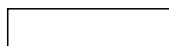
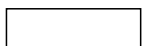
Cao Tiêm thềm

16°34'8"B, 112°38'6"E

Cao 5 m, có dạng hình nón, nằm cách đảo Linh Côn 7,2 hải lý về hướng Tây Nam. Khi nhìn

Cồn Cát Nam

South Sand



Nan Shazhou

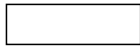
Nam sa châu

16°55'B, 112°20'5"E

Nằm về phía Đông Nam của đảo Bắc

Đảo Triton

Triton Island



Île Triton

Zhongjian Dao

Trung Kiên đảo

15°47'2"B, 111°11'8"E

Là đảo địa hình nguy hiểm ở cực Tây Nam của quần đảo Hoàng Sa. Đó là một cồn cát cao kh

Á Chim Én/ Á Chim Yến

Vuladdore Reef

Vuladdore Reef

Écueil Vladodre

Yuzhuo Jiao

Ngọc Trắc tiêu

16°20'8"B, 112°02'6"E

Nằm cách Đá Bông Bay 35 hải lý về phía Tây Bắc. Bãi đá này dài 7 hải lý, rộng hơn 2 hải lý

Cồn cát Tây

West Sand



Banc Ouest

Xi Shazhou

Tây sa châu

16°58'9"B, 112°12'3"E

Là một đảo cát thấp (cay) nằm gần các Tây của rạn đá ở các Bãi.

Tải bản PDF [t đây](#) .

Lưu ý: Một số thực thể tuy được thông kê trong các danh sách về quần đảo Hoàng Sa nhưng cho đến nay chưa được xác minh chính xác và tên gọi cũng như mô tả địa lý, vì vậy BBT không đính kèm trong danh sách này. Quý độc giả quan tâm có thể tham khảo thêm trong file đính kèm [t đây](#) . Mọi ý kiến đóng góp để hoàn thiện danh sách này xin gửi về nghiencubiendong@yahoo.com

Nghiên cứu Biển Đông